PREVIDENZA SOCIALE E LAVORO IN ITALIA



CONTIENE

NOTIZIARIO PREVIDENZIALE

ANNO XIV

MAGGIO - GIUGNO

1970

RIVISTA DI TECNICA E POLITICA DEL LAVORO



Comune di Casale Corte Cerro

Il nostro servizio è stato possibile grazie anche alla cortese collaborazione del Sig. Giovanni Milani, che la Direzione ringrazia.

CASALE CORTE CERRO

Cenni Storici

I primi abitanti della zona di Casale Corte Cerro furono a quanto sembra i Taurisci, gente della Liguria, emigrata sulle montagne, dove assunsero in seguito il nome di Leponzi e si divisero in Siconi, Agoni e Uceni, dei quali gli Agoni occuparono l'Ossola inferiore e le regioni finitime, fino al Mottarone, in prossimità del Lago Maggiore.

Attraverso l'Ossola passarono i Cimbri, sconfitti poi da Mario a Vercelli, ed il fatto, narrato da Plutarco lascia supporre che già a quei tempi esistesse una strada attraverso il Sempione per uso delle popolazioni alpine che spesso si spostavano secondo un costume nomade dell'epoca, ancora ignaro delle possibilità di una vita sedentaria.

Quanto a Casale Corte Cerro di lui non si trova menzione ufficialmente nei documenti fino all'anno 950, quando in una carta, fatta però nel 961, l'Imperatore Ottone I conferma il possesso della Corte dei Cerro ai detti conti che evidentemente avevano dato il loro nome alla località, impiantandovi una dimora con un suo castello, di cui oggi restano i ruderi.

In quel 961 la Corte passò ai signori di Crusinallo e godettero di quel loro possesso per parecchio tempo, tuttavia è facile arguire che la Corte dei Cerro dovesse essere più antica e risalire ai tempi dei Longobardi che dovettero poi cederla ai Franchi di Carlo Magno, dopo la sconfitta del re Desiderio, ultimo monarca, per dirla con il Manzoni, di una « rea progenie » di oppressori.

Seguire ora le vicende di Corte dei Cerro diventa complesso, perché ad un certo punto si esce dalla storia per gettarsi nella cronaca spicciola con lotte continue di conquista e di riconquista da parte di questo o quel signore, delle rivalità tra vercellesi e novaresi.

Resta il fatto che con il passare degli anni Cerro apparve nei documenti non più come semplice corte, ma già come borgo, il che sta a significare che si era ingrandito ed andava assumendo a poco a poco la fisionomia di un centro abitato con possibilità di ulteriore espansione che ovviamente aumentava l'importanza anche se ancora non era un Comune.

Cerro fu teatro di un lungo assedio durante la lotta fra Guelfi e Ghibellini, lotta che ammorbò l'Italia tutta, sia per l'appoggio dato dall'imperatore ai Ghibellini e dal papa ai Guelfi, in un gioco che aveva come posta qualcosa di assai più importante del semplice possesso di un pezzo di terra, di una collina e di un castello, in quanto si trattava della supremazia e del potere in senso assoluto.

Cerro fu conquistata e messa a sacco, con un'orrenda carneficina, ma è certo che in seguito il borgo risorse, ma in luogo più elevato, dove prima esistevano soltanto le cascine e i casali formando così l'attuale cittadina che, dal luogo in cui è sorta, prese il nome di Casale Corte Cerro, le cui vicende d'ora in poi risultano strettamente legate a quelle dell'Italia e del Piemonte.

Casale Corte Cerro passò dapprima alla Contea di Angera, poi ai Borromei, che avevano grandi boschi sulle montagne della zona, quindi fece parte dei possedimenti dei Savoia e infine, se si toglie il breve periodo della dominazione austriaca prima e francese poi, fu annessa al Regno di Sardegna, dal quale partì il movimento che condusse all'unità d'Italia.

Ebbe inizio all'indomani del Congresso di Vienna, quando, secondo il principio della restaurazione, furono riportate sui troni d'Europa le antiche case regnanti, completamente sorde alle istanze dei nuovi tempi e esecutrici rigorose dei superati e anacronistici principi dell'assolutismo monarchico, ormai avviato ad un tramonto inglorioso.

Il piccolo Piemonte era, tutto sommato, una serena oasi di illuminato liberalismo, anche se l'amletico Carlo Alberto non possedeva, per educazione e per tradizione, quel fiuto politico che avrebbe guidato il suo successore Vittorio Emanuele ad abbracciare la causa risorgimentale per salvare la dinastia da una possibile eliminazione dalla ribalta della storia.

Il capolavoro di Vittorio Emanuele fu quello di affidarsi all'intelligenza politica del Cavour, anche se per il ministro non nutriva una grande simpatia, e quella decisione permise di inserire i Savoia nel nuovo movimento storico che prendeva le mosse dalla base liberale e patriottica che scuoteva fondamentalmente tutta l'Europa.

Attraverso risoluzioni che a volte sfiorarono l'impopolarità, il Cavour seppe abilmente tessere un sistema di alleanze che interessarono l'Europa alle vicende italiane finché si arrivò alla guerra del 1859 che fu la prima tappa del processo unitario, coronato definitivamente dall'impresa garibaldina, assorbita magistralmente dal Cavour che riuscì a presentarla come un'iniziativa del governo piemontese, in quanto l'aveva permessa e favorita.

Così nel 1861 Casale Corte Cerro entrò a far parte del nuovo Regno d'Italia al quale legò indissolubilmente la sua storia, dando anche il suo contributo di sangue allorché lo Stato appena costituito fu chiamato a dar prova della sua efficienza sulle trincee del Carso e del Piave, dopo la fallita esperienza del 1866, quando rivalità al vertice determinarono sconfitte.

Vennero ancora tempi difficili per Casale Corte Cerro, particolarmente in occasione del secondo conflitto mondiale, ma la cittadina seppe sempre ritrovare la strada della dignità e del riscatto avviandosi in seguito a divenire un centro moderno ed operoso che oggi si impone all'ammirazione.

Nel lavoro tenace e consapevole, nell'infaticabilità delle iniziative Casale Corte Cerro è divenuto un centro dinamico di vitalità dove fioriscono le opere, dove si sta creando con volontà il presupposto indispensabile per addivenire a quegli sviluppi economici e sociali che caratterizzano ormai il moto ascensionistico dell'Italia intera.

GIUNTA MUNICIPALE

DEMATTEIS Italo

Sindaco

PIANA Antonio

Assessore Anziano

TOGNO Dino

Assessore Effettivo

CALDERONI Ernesto

Assessore Supplente

GIOIRA Clementino

Assessore Supplente

Casale Corte Cerro e la sua Amministrazione

Se il principio al quale si ispira, o deve ispirarsi ogni pubblica amministrazione è quello di lavorare bene e per tutti indistintamente, si può ben dire che il Comune di Casale Corte Cerro ha assunto come emblema proprio questa massima, operando nel corso del suo mandato con quella serietà e con quella consapevolezza che caratterizzano tutto un sistema di amministrazione, inteso come mezzo di progresso e di evoluzione.

Non si deve dimenticare che i problemi di Casale Corte Cerro sono molteplici, che le esigenze della popolazione hanno assunto con il passare del tempo aspetti tutti particolari ed è logico quindi che un'Amministrazione senta il dovere di affrontare i quesiti con avvedutezza e soprattutto con buon senso.

L'esperienza storica più recente può insegnarci che eravamo abituati ad un tipo di amministrazione comunale assolutamente ignaro delle libere istituzioni democratiche e soltanto quando terminò il secondo conflitto mondiale si assistette ad una specie di gara tra i vari Comuni per raggiungere un livello di progresso degno di una nazione che andava riconquistando il suo posto tra gli stati più evoluti dell'intera Europa.

C'era molto da fare, c'era praticamente tutto da ricostruire, sia per dimenticare la lunga guerra che aveva fatto della nostra penisola un campo di battaglia, sia per riorganizzare tutte le strutture compromesse dal grande conflitto.

E come tanti altri Comuni anche Casale Corte Cerro si mise in cammino, affidandosi alla competenza e all'esperienza di amministratori liberamente scelti attraverso l'espressione del voto elettorale, amministratori che seppero affrontare i vari problemi con profonda coscienza, impegnandosi ad avviarli a soluzione nell'interesse di tutti e con la determinazione di fare della simpatica cittadina un centro dinamico e moderno.

Sarebbe forse troppo lungo illustrare tutto quello che è stato fatto lungo l'arco di ben 25 anni di libera amministrazione.



La Chiesa

anche perché si sono dovuti risolvere questioni complesse, che erano il retaggio di un lungo periodo in cui sembrava dimenticato il concetto della sovranità popolare, della democrazia, concepita come strumento di progresso e di benessere.

Ci riferiremo allora agli ultimi anni di un mandato che ha incontrato il favore dell'opinione pubblica e lasceremo parlare le cifre, che sono quelle, in sostanza che contano, perché obiettivamente possono dare l'idea dello sforzo compiuto a vantaggio di una popolazione che, accordando la propria fiducia, ha dimostrato concretamente la propria soddisfazione.

Per la viabilità, tra inaugurazione di nuove strade e sistemazione di quelle già esistenti, costruzione e ampliamento di piazze sono stati spesi oltre 200 milioni, mentre sessanta milioni sono stati impegnati per la costruzione di nuovi acquedotti, e 12 milioni per opere di tombinatura e di fognatura.

Nel settore delle scuole e della pubblica istruzione è stato sostenuto uno sforzo finanziario considerevole, sia per la realizzazione di nuovi edifici o la sistemazione di altri, sia per la istituzione di borse di studio, di servizi di medicina scolastica e l'invio alle colonie estive dei bambini bisognosi.

Sono stati poi eseguiti lavori di disalveamento e muri d'argine per tenere sotto controllo i torrenti locali e difendere i centri abitati con una spesa complessiva di 40 milioni, mentre non sono state trascurate le opere di particolare valore simbolico, come la Costruzione del monumento ossario per i Caduti, la sistemazione più decorosa del Parco di Casale e l'avvio alla

formazione di altri parchi giochi per i bambini.

E' tuttora in corso fra l'altro la costruzione del nuovo palazzo municipale che accoglierà, oltre a tutti gli uffici comunali anche la sede degli Ambulatori e dell'Ufficio Postale e diventerà il centro animatore di tutta la futura vita amministrativa della comunità.

Si è provveduto recentemente alla istituzione del Servizio di raccolta rifiuti, di una farmacia e di uno sportello bancario, di una rivendita di Sali e Tabacchi, di un posto telefonico alla Cereda, al rinnovamento della pubblica illuminazione a Casale, Ramate e Cereda, con potenziamento in tutte le altre frazioni, al perfezionamento di tutta la segnaletica stradale e alla concessione di numerosi premi e coppe alle varie gare sportive e agonistiche.

Numerose altre opere sono già state progettate e finanziate, come, tanto per limitarci alle prime che ci vengono alla mente la costruzione di nuovi edifici scolastici, sistemazione di strade e costruzione di nuove arterie di allacciamento e così via. Tutto ciò è stato possibile per due ragioni fondamentali: da una parte la lungimiranza degli stessi amministratori che hanno svolto il loro compito nel comune interesse, dall'altra la collaborazione di tutti i cittadini che hanno inteso in tal modo aprire sul futuro di Casale Corte Cerro prospettive più ampie di sviluppo e di civiltà, senza le quali non è possibile parlare di modernità e di dinamismo quale si convengono ad un centro operoso.

Il volto attuale del Comune presenta le caratteristiche di un nucleo urbano perfettamente organizzato, strutturato secondo criteri di avanguardia che mettono in evidenza la decisa volontà di tutti nel perseguire obiettivi che siano veramente capaci di creare le premesse indispensabili perché il progresso si affermi e il benessere si dilati a tutti i ceti.

Cittadina operosa, intelligentemente amministrata e saggiamente diretta, Casale Corte Cerro racchiude in sé ricche possibilità di evoluzione, nel clima di libertà e di concordia che favorisce le più interessanti iniziative.



Veduta panoramica di Casale Corte Cerro

FRATELLI BELTRAMI

s. n. c

L'attività dei fratelli Beltrami, attuali titolari dell'azienda di Casale Corte Cerro, ha origini assai remote e può essere considerata come una tradizione di famiglia, che, passando di generazione in generazione è giunta fino ai giorni nostri.

Già il nonno degli attuali titolari il signor Francesco svolgeva tale attività ed è abbastanza facile immaginare quali potessero essere le attrezzature e le installazioni di un complesso nato circa un secolo fa quando la rivoluzione della macchina non aveva ancora investito la struttura industriale come è avvenuto ai giorni nostri.

Quindi subentrò il figlio Giacomo e quando nel 1965 per raggiunti limiti di età egli decise di ritirarsi, gli stessi figli del signor Giacomo di comune accordo decisero di dar vita alla loro azienda, dando un nuovo indirizzo all'attività, e portandovi



Macina pepe e spargi sale.

tutto l'entusiasmo della loro giovinezza, perfezionando e aumentando la produzione che oggi ottiene consensi degni della più attenta considerazione, tanto che in questo periodo è stata loro conferita la Targa d'Argento dalla Camera di Commercio di Novara.

La ditta è specializzata nella realizzazione di articoli in legno per regalo, articoli di pubblicità e confezione, ed inoltre manici, clave, pioli, agorai, rocchetti, spazzolini, articoli tessili, ginnici, casalinghi, macina pepe, spargisale.

L'azienda lavora non solo per il mercato italiano ma esporta la sua produzione in tutti i paesi europei, in Australia e negli Stati Uniti dove può contare sulla fiducia e sulla stima di una vasta e qualificata clientela.

Attualmente l'azienda Beltrami dispone di un complesso industriale che occupa una superficie di 5.500 metri quadrati dei quali 900 interamente coperti ed è dotato di attrezzature e di macchinari che consentono la realizzazione di prodotti particolarmente pregiati. In corso di realizzazione un ampliamento dello stabilimento per poter incrementare la produzione fermo restando le caratteristiche di qualità degli articoli.

I fratelli Beltrami si sono intelligentemente suddivisi i compiti occupandosi rispettivamente della parte amministrativa, del settore commerciale e della progettazione mentre la direzione generale della azienda avviene di comune accordo.



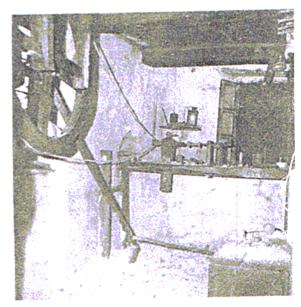
Altri articoli prodotti dalla Ditta.

Questa è la ditta Beltrami di Casale Corte Cerro, un moderno complesso che è in grado di offrire alla vastissima clientela un prodotto di qualità, di indiscutibile pregevolezza, frutto della capacità e della passione degli stessi titolari.

Se dobbiamo esprimere un giudizio conclusivo ci sembra di poter dire che i Fratelli Beltrami sono stati degni della tradizione familiare, che hanno raccolto con la dovuta consapevolezza la preziosa eredità che passata di mano in mano attraverso due generazioni è stata condotta ai più alti e più brillanti traguardi.

Il loro lavoro è stato duro, serio ed impegnativo, ma i frutti ottenuti li compensano di tutti i sacrifici e sono uno sprone a continuare sulla strada intrapresa a conservare quella posizione di prestigio che ha dato loro fama e notorietà, ad operare in profondità perché possano trovarsi sempre all'avanguardia sul piano tecnico e produttivo, nell'interesse di tutti coloro che hanno voluto con ragione riporre nella

ditta Fratelli Beltrami di Casale Corte Cerro la più incondizionata fiducia per un settore che richiede preparazione e capacità creative.



Un vecchio tornio a ruota in legno (usato circa 100 anni fa).

Carpenteria Geometra A. Bogianchini

Fondata nel 1959 per iniziativa del Geom. Bogianchini la Carpenteria omonima si è rapidamente imposta sul mercato nazionale ed estero con realizzazioni di alto livello tecnico.

Persona dinamica e dotata di spirito di iniziativa il geometra Bogianchini dopo aver acquisito un'adeguata preparazione sui banchi di scuola ed aver lavorato presso aziende del settore, dirigendo lavori di importanza nazionale come la costruzione del ponte in ferro sul Ticino presso Sesto Calende, decise di mettersi in proprio dando vita ad una azienda che oggi per la serietà delle lavorazioni e lo scrupolo delle esecuzioni si è pienamente affermata pres-

Costruzione in fase di montaggio,

so una vasta clientela.

Sorta in forma artigianale, la ditta si è gradatamente sviluppata, assumendo un ruolo determinante nel settore in cui opera grazie alla preparazione e alla competenza del suo titolare che dedica all'attività il meglio delle proprie energie.

Specializzata in lavoro di carpenteria media e semi meccanica per gruppi siderurgici e nella realizzazione di capannoni in ferro la ditta di Casale Corte Cerro lavora non solo per il mercato nazionale, ma esporta anche in Svizzera dove può contare su una clientela selezionata.

Le realizzazioni avvengono su disegno del cliente o su progettazione propria, grazie alla presenza nella ditta di un ufficio tecnico con personale qualificato in grado di venire incontro alle esigenze della clientela con soluzioni valide e sempre nuove.

Sarebbe forse un po' lungo dilungarci ora in un elenco di tutte le realizzazioni della ditta, si tratta tuttavia di lavori eseguiti secondo i criteri della più evoluta tecnica, sulla quale il geom. Bogianchini ha voluto sempre mantenersi aggiornato, attraverso un rinnovo costante dei suoi macchinari e dei suoi mezzi di lavoro.

Il titolare ha saputo scegliere il personale dipendente, del quale ha fatto il più prezioso collaboratore, che va ad aggiungersi alle moderne installazioni e a tutto quanto costituisce il patrimonio tecnico della ditta.

Il trattamento del personale è basato sui criteri della più moderna sociologia, perché così ha voluto il geom. Bogianchini che da un lato garantisce tutte quelle assistenze e previdenze che assicurano la tranquillità sul lavoro, dall'altro va incontro, quando possibile, ad ogni singola esigenza, ad ogni problema personale.

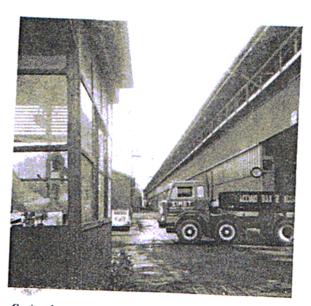
Lo stabilimento occupa una superficie di 3.000 metri quadrati, dei quali 1.000 interamente coperti ed è dotato di attrezzature e macchinari fra i più moderni del settore in grado di assicurare una produzione tecnicamente perfetta ed efficiente.

Era naturale che con una produzione così pregevole la ditta riuscisse ad imporsi su un vasto mercato e ciò è stato possibile anche per merito dell'ufficio tecnico che segue la progettazione, di un capo cantiere che cura il montaggio nella ferma convinzione di offrire realizzazioni garantite tecnicamente e qualitativamente.

Il geometra Bogianchini che si occupa dell'andamento generale dei lavori ha saputo dar vita ad un complesso dinamico, introducendo nel settore specifico della sua produzione tutte quelle innovazioni e quegli studi che hanno condotto al più alto livello tecnico e alla più moderna concezione realizzativa.

Partendo da queste premesse, mosso da un senso di serena consapevolezza delle proprie possibilità, ligio ai principi di sempre, egli sembra ora avviato sicuramente alla conquista di concreti traguardi, all'insegna del progresso tecnico, economico e sociale, perché ha trovato nel lavoro la ragione di vita, la fonte di ogni vera ricchezza, quella che nasce dalla certezza di compiere ogni giorno il proprio dovere.

Si tratta dunque di una ditta giovane, che guarda al futuro in termini di progresso, fiduciosa nelle proprie forze e nella sua preparazione.

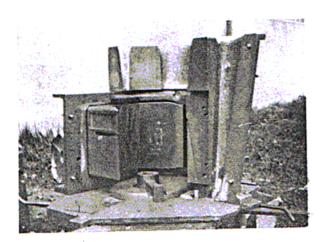


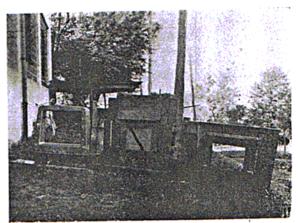
Costruzione ultimata di un capannone industriale.

Eligio CALDERONI

La ditta Eligio Calderoni svolge l'attività da circa 40 anni nel campo della costruzione di conchiglie per la fusione dei metalli, eseguendo lavori sia su disegno che su campioni.

Nata come azienda a carattere artigianale; la ditta si è ben presto guadagnata la stima e la fiducia di una ben qualificata clientela, e con l'esperienza e la capacità acquisita in tutti questi anni di attività è oggi in grado di soddisfare le più svariate e difficili esigenze nel settore della costruzione di conchiglie per la fusione dei metalli.





Alcuni lavori eseguiti dalla ditta.



3

Fratelli Virginio & Federico Cane

Con oltre vent'anni di esperienza, la « 3 C » di Casale Corte Cerro, grazie ad un progressivo sviluppo e ad un costante aggiornamento tecnico, si è affermata con successo non solo in Italia ma anche all'estero.

Quando venne fondata nel 1947, la « 3 C » Fratelli Virginio e Federico Cane, si orientò subito verso la produzione di minuterie metalliche, ma ben presto, dopo un accurato studio delle esigenze del mercato ed una ricerca del settore in cui esplicare

Uno scorcio del reparto presse.

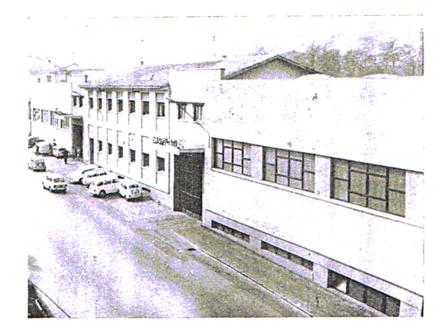
con successo la propria attività realizzativa, modificò radicalmente il proprio campo d'azione, adeguandosi con prontezza e ammirevole tempestività alle richieste dei nuovi tempi.

E' avvenuto così che l'azienda si è specializzata nella fabbricazione di accessori per elettrodomestici, adeguandosi perfettamente a quel processo di espansione e di evoluzione che ha caratterizzato le industrie del settore intorno agli anni '60.

Proprio in questo periodo si è andata formando una interessante specializzazione per quanto concerne le tranciature, le imbutiture di materiali ferrosi e non ferrosi, per ciò che si riferisce alle operazioni di galvanizzazione, ma soprattutto si è raggiunta una soddisfacente perfezione nel campo della produzione di profilati a freddo, fino ad allora poco conosciuto e mal seguito in Italia.

In un certo senso la « 3 C » ha svolto una funzione di guida, promovendo iniziative di alto interesse, con il contributo di tecnici specializzati che hanno dato la più valida collaborazione per la ricerca di tutte le possibili applicazioni pratiche dei profilati.

Su questa attività gli Amministratori dell'Azienda hanno concentrato tutta la loro attenzione, trasportando anche nell'organizzazione commerciale quel dinamismo



Parziale veduta esterna dello stabilimento.

che li aveva caratterizzati già nella fase di esordio, ed inoltre intuendo con notevole anticipo quale sarebbe stata l'importanza che avrebbe assunto in seguito l'utilizzazione dell'acciaio inossidabile.

Si può dire in altre parole che la « 3 C » si è servita di tutta la propria esperienza sia per procedere ad un costante aumento dei suoi mezzi di produzione, di studio e di ricerche, sia per mettersi nelle migliori condizioni tecniche che le garantissero la possibilità di una specializzazione nel settore degli accessori per autovetture.

E' stata infatti la capacità di risolvere un complesso problema di curvatura di un profilato, problema per il quale altre industrie si erano trovate in seria difficoltà, benché già operassero nel settore, che ha creato le premesse e i presupposti di una vasta collaborazione con l'Alfa Romeo, il cui fatturato è andato progressivamente aumentando con il passare degli anni.

Proprio per questa industria, per tutta la gamma delle sue vetture la « 3 C » produce oggi paraurti, maschere frontali, coppe per ruote, gocciolatoi e modanature varie, senza trascurare per altro la collabo-

razione con altre case automobilistiche italiane e straniere, come la Fiat, la Innocenti, la Pininfarina e la Cibiè.

Oggi, in sostanza, la produzione « 3 C » si articola in due grandi settori, uno automobilistico e l'altro elettrodomestico per il quale, mantenendosi ad alti livelli quantitativi e qualitativi, ha conquistato la fiducia di importanti complessi come la Rex, la Indesit, la Becchi, la Gas Fire, per limitarci soltanto ai primi che ci vengono alla memoria.

Era ovvio che il crescere costante della mole di lavoro inducesse i titolari a provvedere a tutte quelle opere di ammodernamento degli impianti e delle attrezzature, di ampliamento dello stabilimento che consentissero non solo una maggior disponibilità di spazio, ma anche un perfezionamento tecnico dei criteri di lavorazione.

Fra i macchinari merita una particolare citazione la rotativa automatica, unica in Italia e seconda nel mondo, per la lucidatura dei paraurti secondo un procedimento che deve essere considerato di assoluta avanguardia.

Ci sembra importante ancora rilevare

che la « 3 C », sfruttando la vasta esperienza dei suoi tecnici, ha praticamente provveduto direttamente alla dotazione dei macchinari, costruiti appositamente sulla base di suoi disegni, proprio per ottenere i migliori risultati qualitativi per quanto concerne la sagomatura dei profilati destinati in modo particolare all'industria automobilistica.

E' chiaro che ci troviamo in presenza di un complesso industriale che ha fatto della modernità la propria bandiera, una modernità che non si limita alla complessità della struttura produttiva, ma si estende anche alla configurazione industriale.

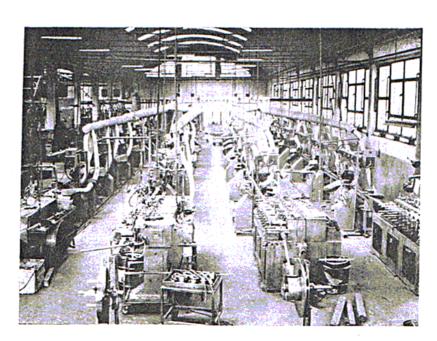
Attualmente la « 3 C » offre lavoro a circa 300 dipendenti, il cui trattamento è ispirato ai più moderni principi della sociologia, non solo per il rigoroso rispetto delle norme previdenziali e assistenziali stabilite dalla legge, ma anche e soprattutto per la schiettezza e cordialità dei rapporti, che rendono l'azienda simile ad una grande famiglia, nell'ambito della quale tutti lavorano nel comune interesse.

E' vero, ci sono voluti anni di impegno

e di sacrificio per arrivare agli odierni traguardi, si sono dovute superare non poche difficoltà, ma oggi i fratelli Virginio e Federico Cane possono essere soddisfatti di quanto sono stati capaci di realizzare, perché la « 3 C » è la sintesi concreta della loro volontà e del loro coraggio.

Adesso si stanno già varando i programmi per il futuro, si pensa ad ulteriori espansioni, a nuove affermazioni, a nuovi passi in avanti, fermamente convinti che nel mondo dell'industria non è possibile arrestarsi, perché il processo evolutivo in atto non concede attimi di sosta, non permette indugi.

Chi vuole essere all'altezza dei tempi deve continuamente essere in cammino, deve vigilare attentamente per cogliere ogni minima trasformazione, e la «3 C» sembra veramente animata da una tenace volontà di progredire costantemente, di offrire il massimo contributo possibile al progresso tecnico, attraverso un tempestivo aggiornamento, mediante l'impegno di tutti per conservare quella posizione di prestigio che da anni la caratterizza.



Parziale veduta del reparto profilatura a freddo.

Luciano Guglielmelli – Minuterie Metalliche

Il signor Luciano Guglielmelli, titolare della ditta omonima di Casale Corte Cerro ha una lunga esperienza di lavoro, perché cominciò l'attività quando aveva soltanto diciassette anni ed era poco più che un ragazzo ricco di entusiasmo e di tenace volontà.

Lavorando presso aziende meccaniche della zona ebbe modo di acquisire un discreto bagaglio di esperienza e nel 1953 con la collaborazione del fratello decise di dar vita ad una officina specializzata nella pulitura dei metalli ed in particolare del vasellame d'argento.

Nel 1961 l'azienda subì una trasformazione e si dedicò alla produzione di articoli vari di bigiotteria e nel 1965 i due fratelli si divisero per creare una azienda propria della quale ognuno potesse essere il responsabile.

La ditta Guglielmelli è specializzata nella produzione di articoli vari di bigiotteria che vengono realizzati per conto terzi.

La produzione viene assorbita dal mer-

cato italiano e indirettamente da quello estero e la ditta può contare sulla fiducia di una vasta clientela che ha dimostrato di apprezzare la precisione e l'accuratezza delle lavorazioni.

Lo stabilimento è costituito da un capannone articolato su due piani e dispone di attrezzature modernissime automatiche che consentono un ciclo completo di lavorazione.

Si tratta in poche parole di una industria seria e preparata che ha saputo gradatamente affermarsi sul mercato ed aggiornare le sue attrezzature per rispondere sempre pienamente alle esigenze della clientela.

Il signor Luciano Guglielmelli si occupa personalmente della sua azienda, dedicando ad essa il meglio delle proprie energie conservando immutato lo spirito entusiasta dei suoi inizi e impegnandosi seriamente perché la sua azienda non deluda le aspettative della clientela e sia in grado di fornire una produzione qualitativamente superiore ad un mercato sempre più vasto.

I. M. P. A.

Industria Meccano Plastica

I fratelli Leo e Dino Togno, titolari dell'I.M.P.A. di Casale Corte Cerro hanno iniziato giovanissimi la loro esperienza di lavoro prima in qualità di apprendisti, quindi di operai presso officine meccaniche della zona dove ebbero modo di acquisire un notevole bagaglio di cognizioni tecniche.

Nelle ore serali eseguivano lavori extra e nel 1959 decisero di mettersi in prorio, stimolati dall'ambizione e sorretti dalla volontà che li avrebbe condotti assai lontano.

Crearono una modesta officina specializzata nella produzione di stampi e nel 1963 ampliarono l'azienda aggiungendo lavori di stampaggio della materia plastica, testimonianza dell'intraprendenza e della modernità di concezioni dei titolari.

I fratelli Togno hanno dovuto affronta-

re non pochi sacrifici e superare numerose difficoltà per dar vita alla loro azienda ma oggi si trovano alla guida di un complesso altamente qualificato specializzato nella produzione di stampi ed attrezzato per ogni tipo di lavorazione e stampaggio a iniezione di materie plastiche.

E non si deve dimenticare che tale sviluppo è stato raggiunto in pochi anni di attività e particolarmente negli ultimi tempi, quando la produzione si è arricchita e perfezionata grazie all'efficienza di attrezzature adeguate.

E quasi non contenti dei risultati raggiunti, i fratelli Togno cercano con tutti i mezzi a loro disposizione di portare un concreto miglioramento nella produzione che avviene su disegno del cliente o per creazione propria sia attraverso un costante aggiornamento delle attrezzature tecniche, dei macchinari e delle installazioni, sia attraverso uno studio continuo delle più recenti esigenze del mercato.

A noi, naturalmente, non poteva sfuggire la struttura sociale del complesso che anche sotto questo aspetto, si è rivelato all'avanguardia per quanto concerne le concezioni.

I dipendenti, infatti, che costituiscono una selezionata schiera di operai specializzati, godono di un trattamento ottimo, basato su una schietta cordialità di rapporti che contribuisce a creare quell'atmosfera di serena familiarità, nella quale il lavoro si sviluppa serenamente, con un rendimento di notevole consistenza, forse perché gli stessi titolari si trovano fianco a fianco con i loro operai, in una gara leale e simpatica di cameratismo.

Lo stabilimento che occupa una superficie di 2.300 metri quadrati, dei quali 1.200 interamente coperti è modernamente attrezzato con macchinari ed installazioni

fra le più efficenti esistenti oggi nel settore.

I fratelli Togno si occupano entrambi dell'andamento dell'azienda senza suddivisione di compiti, perfettamente consapevoli delle loro responsabilità e dei loro doveri.

Essi sono riusciti ad imprimere al loro complesso, nato in forma artigianale la fisionomia di una vera e propria industria che oggi si è imposta con tutta la pregevolezza della sua produzione, realizzata con modernità di concezioni non solo sul mercato italiano, ma indirettamente su quello estero.

I fratelli Leo e Dino Togno ancor oggi che hanno raggiunto il successo, che si sono qualificati per l'impegno della loro attività produttiva, non sono mutati rispetto ai primi tempi, quando l'azienda era una modesta officina artigiana e convinti di poter fare sempre meglio concentrano i loro sforzi per potenziare ulteriormente la loro ditta.

MAGLIFICIO MAGIOR

Il signor Piergiorgio Giorcelli titolare del Maglificio Magior di Casale Corte Cerro ha deciso di dar vita ad una azienda propria dopo aver svolto un periodo di tirocinio presso la ditta paterna ed aziende consimili dove ebbe modo di accumulare un notevole bagaglio di esperienza.

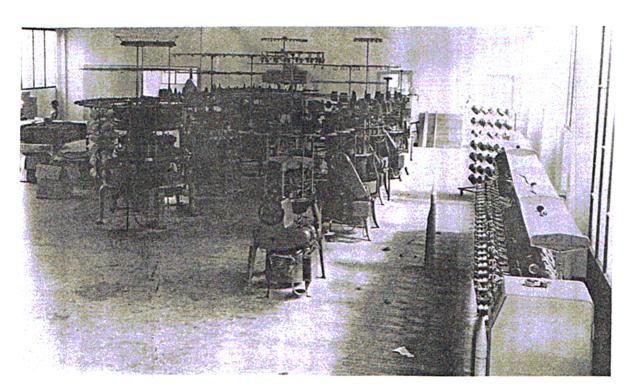
Completò quindi la sua preparazione presso ditte costruttrici di macchine e nel 1967 pago della sua preparazione nel settore fondò la sua azienda specializzata nella produzione di tessuti in maglia in tinta unita e fantasia e nella confezione di maglieria medio-fine per donna e bambini.

Tale produzione che avviene su disegni propri in esclusiva viene venduta non solo in Italia, ma in tutti i paesi europei presso una vasta e selezionata clientela.

Il complesso industriale occupa una superficie di 4.000 metri quadrati circa, dei quali 750 interamente coperti ed è dotato di attrezzature moderne e razionali fra le più efficienti esistenti oggi in tale settore.

E' lo stesso titolare che si occupa dell'andamento generale dell'azienda, avvalendosi della collaborazione di un tecnico per quanto concerne la lavorazione che richiede competenza e precisione.

Di recente costituzione il Maglificio Magior sembra avviato ai più lusinghieri traguardi con il bagaglio tecnico della sua preparazione e la modernità delle sue concezioni.



Una veduta interna dello stabilimento

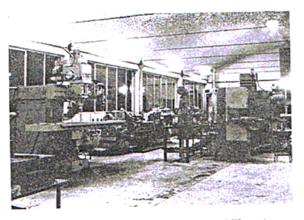


lavorazione artistica metalli

Fondata nel 1950 dal signor Bruno Melloni la L.A.M. di Casale Corte Cerro, modernamente impostata e tuttora in fase di espansione si è imposta presso una vasta clientela con una produzione pregevole.

Non è esagerato affermare che il signor Bruno Melloni ha incominciato la sua esperienza di lavoro ancora ragazzo in qualità di apprendista cesellatore presso una azienda del settore, completò quindi la sua preparazione in Svizzera dove ebbe modo di accumulare un vasto patrimonio di esperienze e di acquisire importanti cognizioni tecniche.

Rientrato in Italia decise di mettersi in proprio e diede vita ad una azienda specia-



Parziale veduta dell'interno dello stabilimento.

lizzata inizialmente nella realizzazione di articoli per regalo in alluminio, quando il lavoro si era ormai sviluppato e l'attività appariva destinata al conseguimento dei più lusinghieri successi il signor Melloni si dedicò alla costruzione degli stampi per la produzione di articoli artistici non trascurando i lavori di incisione.

E' interessante sottolineare che la L.A.M. è l'unica azienda della zona specializzata in tale settore ed è lo stesso signor Melloni che affidandosi al suo naturale buon gusto e alla sua indiscutibile esperienza che si dedica alla creazione dei modelli.

L'azienda sorta nel 1950 su scala ridotta, in forma quasi artigianale si è notevolmente ingrandita e sviluppata e perché si possa esprimere un giudizio completo sull'evoluzione della ditta ci sembra doveroso osservare che la L.A.M. occupa una superficie di 5.000 metri quadrati dei quali 500 interamente coperti ed è dotata di attrezzature moderne, semiautomatiche che consentono lavorazioni accurate e scrupolose.

E' innegabile che la ditta si è pienamen-

XVIII



Un'altro reparto interno.

te affermata non solo sul mercato nazionale, ma anche su quello estero e soprattutto in Svizzera e nel Libano, riscuotendo successo sia per le indiscusse caratteristiche di qualità, sia per la serietà professionale del complesso che in più occasioni ha rivelato la sua profonda preparazione e competenza.

Si tratta effettivamente di una ditta di sicuro affidamento, di un complesso che onora la tradizione italiana, sia per la pregevolezza delle sue realizzazioni, sia per l'impegno con cui attende alle proprie responsabilità.

Si può dire che il signor Melloni ha costruito giorno per giorno il suo destino, onestamente, con alto senso morale, senza scendere a compromessi, senza abbandonarsi a vane promesse e a facili illusioni.

Il signor Melloni è una tempra vigorosa di imprenditore che è riuscito con il sacrificio e con la volontà a creare qualcosa di cui può essere fiero, qualcosa che il figlio potrà raccogliere con orgoglio per portare verso nuovi traguardi, verso nuove mete, al servizio di una vasta e qualificata clientela.

Alla conduzione generale dell'azienda, diretta personalmente dal signor Melloni, collaborano anche la moglie, la gentile signora Maria Teresa che si è assunta la responsabilità delle pratiche amministrative e il figlio Sergio che aiuta il padre nella direzione tecnica dei lavori.

La mano d'opera non è numerosa, ma il titolare si è adoperato perché il trattamento dei dipendenti sia caratterizzato dalla massima schiettezza e cordialità ne è derivata una meravigliosa solidarietà e si deve riconoscere che tutti sono profondamente affezionati all'azienda perché essa appare come una grande famiglia dove il lavoro si svolge nella massima serenità, con la piena consapevolezza della presenza di un uomo generoso e comprensivo.

Sono passati quasi vent'anni da quando l'azienda ha mosso i suoi primi passi e il signor Bruno Melloni ha iniziato la sua attività di imprenditore e la sua lunga esperienza gli ha consentito di fare continui progetti per il futuro, nella convinzione che non ci si deve mai fermare se non si vuole correre il rischio di essere superati dagli eventi.

Per questo egli ancor oggi continua la sua battaglia, certo di poter raggiungere nuove affermazioni e nuovi successi in campo nazionale e internazionale e a tale proposito è in programma un ampliamento dell'azienda per potenziare l'attività e migliorare la produzione sotto il profilo qualitativo.

Parziale veduta esterna dello stabilimento.

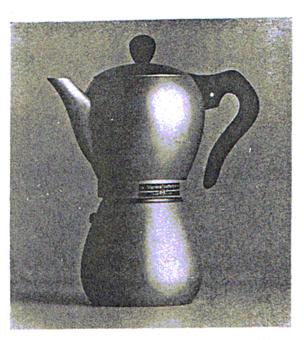


MEAZZA & MASCIADRI s.n.c.

Fonderia Leghe Leggere

La ditta Meazza e Masciadri di Casale Corte Cerro, ha raggiunto un alto grado di qualificazione e si è progressivamente affermata sia sul mercato interno sia su quello estero in virtù di una produzione di alto livello qualitativo.

Per parlare in modo esauriente dell'attività di questa rinomata azienda di Casale Corte Cerro bisognerebbe risalire al 1920



La «Signora» caffettiera

quando il signor Giuseppe Meazza diede vita ad una modesta azienda a carattere artigianale che gradatamente si sviluppò acquistando fama e prestigio.

Il signor Giuseppe Meazza iniziò giovanissimo la sua esperienza di lavoro e svolgendo la sua attività presso aziende specializzate nel settore ebbe modo di acquisire un notevole patrimonio di esperienza.

Emigrò quindi in Francia dove potè completare la sua preparazione e approfondire le sue conoscenze tecniche e al suo rientro in Italia decise di mettersi in proprio per sfruttare l'esperienza fatta durante il periodo di tirocinio.

Animato dal desiderio di riuscire e da buona volontà riuscì ad imprimere alla sua azienda un notevole sviluppo imponendo le sue creazioni presso una vasta clientela che non ha esitato a concedergli tutta la sua fiducia.

Nel 1950 per raggiunti limiti di età ha ceduto l'azienda alla figlia e al genero signor Masciadri che hanno saputo portare l'organizzazione paterna ai più brillanti traguardi.

Il signor Masciadri, tecnico meccanico dopo aver fatto esperienza presso industrie consimili entrò alla ditta Meazza e quando ne assunse la direzione tecnica in virtù del suo spirito di iniziativa, della sua capacità organizzativa si avviò su una strada che decisamente lo condusse al successo, alla fama e al prestigio.

La ditta Meazza e Masciadri è specializzata nella realizzazione di caffettiere, teiere, caffettiere thermos prodotti in una vasta gamma di modelli che hanno incontrato l'approvazione di una vasta clientela in Italia e all'estero.

L'azienda esporta in tutti i paesi europei, negli Stati Uniti, in Australia, nel Sud Africa, nel Medio Oriente dove i suoi articoli sono sinonimo di garanzia e di fiducia.

Forse lo spazio non ci consente di dilungarci in una minuziosa ed esauriente de-



Caffettiera THERMOS EXPRESS

scrizione dell'intera produzione, e allora non ci resta che rivolgere l'invito a consultare l'elegante catalogo che la ditta mette a disposizione di tutta la sua clientela, per trovarvi tutto quanto possa soddisfare il gusto e le esigenze, anche le più difficili e complicate.

La ditta si è imposta praticamente in tutto il mondo e ciò è stato possibile anche per l'esistenza di una efficiente organizzazione di vendita che opera nella ferma convinzione di offrire un prodotto garantito tecnicamente e qualitativamente.

Il complesso industriale occupa una superficie di 4.200 metri quadrati dei quali 1.900 interamente coperti ed è dotato di moderne attrezzature e di efficienti installazioni, valide per le esigenze della produzione che hanno collocato l'azienda su un piano di alta qualificazione e specializzazione nel settore in cui opera.

A questi concreti risultati i titolari della ditta sono giunti non solo per la loro perfetta e profonda conoscenza di tutti i problemi tecnico-economici connessi con la specializzazione dell'azienda, ma anche per il valido aiuto di tutti i dipendenti che svolgono le loro mansioni con competenza e serietà.

Il signor Masciadri segue la parte tecnica dell'azienda, mentre la moglie, la signora Meazza si occupa della parte amministrativa e commerciale. Entrambi possono oggi contare sull'aiuto del figlio, il dottor Pierfranco che segue l'andamento generale della ditta.

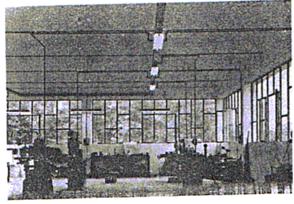
Ci troviamo in presenza di una ditta seria e preparata, che attraverso i tempi ha saputo progressivamente aggiornare le sue attrezzature ed i suoi impianti per poter offrire alla sua clientela un prodotto qualificato di sicuro affidamento e di esecuzione tecnica perfetta; una ditta che non pensa di aver esaurito il suo compito, ma è sempre alla ricerca di nuove soluzioni per venire incontro alle esigenze della vita moderna.

SOLIMANO NICOLAZZINI COSTRUZIONE STAMPI

Sorta nel 1965 la Ditta Solimano Nicolazzini con la sua produzione qualificata si è imposta sia sul mercato nazionale, sia su quello estero.

Il signor Solimano Nicolazzini titolare della ditta omonima di Casale Corte Cerro ha iniziato la sua esperienza di lavoro giovanissimo inizialmente come apprendista quindi come operaio presso aziende del settore dove ebbe modo di accumulare interessanti cognizioni tecniche che si sarebbero rivelate utilissime in futuro.

Nel 1965 consapevole dell'esperienza acquisita e delle sue capacità maturate in tanti anni di attività presso terzi decise



Interno dello stabilimento

di dar vita ad una azienda sua, della quale fosse l'unico responsabile e dove potesse dimostrare le sue possibilità nel settore.

Nacque in tal modo la sua azienda specializzata nella realizzazione di stampi per la lavorazione della lamiera in genere, stampi che vengono prodotti su disegno del cliente o dello stesso signor Nicolazzini

Gli inizi dell'attività furono modesti, faticosi ed ebbero un carattere artigianale, ma a poco a poco con impegno, con tenacia e con seria volontà il signor Nicolazzini riuscì a sviluppare la sua azienda che attualmente ha assunto le dimensioni di una vera e propria industria altamente specializzata nel suo ramo.

Il complesso si va orientando decisamente verso uno sviluppo concreto, giungendo a realizzazioni particolarmente interessanti, frutto di una lunga esperienza che il titolare ha acquisito durante gli anni in cui è stato dipendente presso aziende analoghe.

Non ci soffermeremo ad illustrare la produzione, anche perché nulla aggiungeremmo alla validità tecnica dell'azienda che in soli quattro anni di attività ha avuto modo di dimostrare tutta la sua efficienza, ma non possiamo passare sotto silenzio il fatto che la ditta si è imposta non solo sul mercato nazionale ma anche all'estero e soprattutto in Svizzera dove può contare sulla stima e la fiducia di una vasta clientela.

E' interessante sottolineare che l'officina che occupa una superficie di 500 metri quadrati ed è dotata di macchinari e attrezzature moderne, fra le più efficienti esistenti nel settore è in grado di realizzare qualsiasi tipo di stampo per qualsiasi paese straniero e andare incontro alle esigenze della clientela.

Naturalmente se in quattro anni di attività sono stati raggiunti i più lusinghieri traguardi e i più concreti risultati il signor Nicolazzini non pensa di aver espresso il massimo delle proprie possibilità.

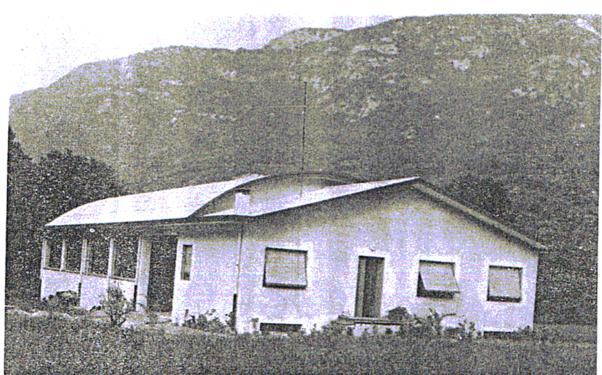
Per questo tutti i suoi programmi per il futuro sono orientati verso un ulteriore ampliamento dell'azienda ed un conseguente incremento della produzione, programmi che sono già in fase di avanzata attuazione.

E' in corso la costruzione di un nuovo e moderno stabilimento, realizzato secondo i più avanzati criteri edilizi per far fronte alle continue richieste della clientela che ha dimostrato di apprezzare la produzione qualificata della Ditta Nicolazzini.

Pensiamo che a questo punto non si possano tacere i meriti del titolare che ha rivelato in modo così evidente di essere non soltanto un intelligente e dinamico imprenditore, ma ancor più un saggio datore di lavoro.

Ha creato la sua ditta, ha sviluppato progressivamente la sua iniziativa conferendole una solida struttura aziendale e una positiva configurazione sociale ed ora punta al futuro, certo di avere davanti a sé un lungo cammino da percorrere.

Il signor Nicolazzini nella conduzione della sua azienda può oggi contare sulla valida e fattiva collaborazione dei figli che hanno frequentato scuole professionali e si interessano soprattutto della parte progettazione mentre il padre segue il settore tecnico e senza apparire facili profeti ci sembra che la ditta Nicolazzini abbia tutti i requisiti tecnici per poter ambire a nuovi traguardi, a mete ancor più significative nell'interesse di tutta la sua affezionata clientela.



Veduta esterna dello stabilimento



FRATELLI NOLLI

RUBINETTERIE

In pochi anni di attività, la ditta Fratelli Nolli di Casale Corte Cerro ha raggiunto una posizione di prestigio attraverso una produzione pregevole e altamente qualificata.

Non siamo dei tecnici specializzati in grado di parlare con competenza dei processi relativi alla produzione di valvole e rubinetteria in genere, ed è quindi logico che il nostro discorso possa sembrare un poco superficiale e generico, tuttavia ci sia lecito illustrare nei limiti del possibile lo sviluppo della ditta Nolli, una delle industrie più qualificate del settore.

Essa è sorta per iniziativa dei fratelli Oreste e Ernesto Nolli che precedentemente disponevano di un laboratorio specializzato nella pulitura dei metalli, ma nel 1961 non soddisfatti della loro attività di comune accordo decisero di trasformare la loro azienda e di dedicarsi alla costruzione di rubinetteria in genere.

Gli inizi furono faticosi, ma a poco a poco l'azienda nata in forma artigianale si sviluppò imponendosi ad una clientela sempre più vasta e qualificata che dimostrava di apprezzare le realizzazioni della ditta Nolli.

Oggi l'azienda che è specializzata nella realizzazione di rubinetti in genere per lavelli, docce, lavabi, valvole per termosifoni lavora non solo per il mercato italiano,



Valvola a squadra, doppio regolaggio.

XXIV

ma esporta in tutti i paesi europei e negli Stati Uniti.

Si tratta di una moderna industria che dispone oggi di uno stabilimento esteso su una vasta superficie, razionalmente impostato e dotato di macchinari ed installazioni moderne pienamente rispondente alle esigenze della lavorazione che richiede accuratezza e precisione.

I fratelli Nolli hanno dimostrato la modernità delle loro concezioni anche in quelli che sono i rapporti con i dipendenti, il cui trattamento è caratterizzato dalla massima cordialità e schiettezza.

Essi hanno trovato presso la ditta di Casale Corte Cerro la sicurezza per il loro domani, la certezza del lavoro ed hanno l'impressione di trovarsi in una grande famiglia dove tutti lavorano in comunità di intenti e di ideali per raggiungere i più brillanti traguardi.

Sono gli stessi fratelli Nolli che seguono l'andamento dell'azienda e intelligentemente si sono divisi i compiti così mentre il signor Oreste si interessa delle questioni amministrative e commerciali il signor Ernesto segue con competenza il settore tecnico.



Gruppo con doccia · « serie Cusio ».

Essi hanno assunto i loro compiti con piena consapevolezza ed hanno cercato con tutti i mezzi a loro disposizione di fare in modo che la loro azienda divenisse un esempio di organizzazione, di perfezione tecnica, di serietà professionale al servizio di una clientela selezionata.

Essi hanno assolto il loro compito, ma continuano con immutato entusiasmo la loro attività, certi che altre mete si possano raggiungere, quando lo spirito è sostenuto da una tenace volontà di affermazione, da un dinamismo che lo spinge ad osare sempre di più con coraggio e con chiarezza di idee e di programmi.

E' interessante sottolineare che è in corso l'ampliamento dell'attuale stabilimento per far fronte alle continue richieste della clientela e per migliorare sotto il profilo qualitativo la produzione nell'interesse di coloro che hanno imparato ad apprezzare la serietà dell'azienda.

I fratelli Nolli possono ritenersi soddisfatti di quanto hanno saputo realizzare in pochi anni di attività e tutto lascia credere che gli sviluppi futuri siano le premesse di nuove affermazioni.

Non si tratta di un programma ambizioso, ma della consapevolezza di una validità tecnica che ha trovato conferma con successi ottenuti sia in Italia sia all'estero.

Si tratta dunque di una azienda giovane, carica di entusiasmo che ha davanti a sé un lungo cammino da percorrere, e racchiude le più concrete possobilità di nuove affermazioni in virtù della preparazione qualificata dei suoi titolari che dedicano alla loro attività il meglio delle proprie energie.

Ermando e Tarcisio Regis

COSTRUZIONI IN FERRO E AFFINI

I fratelli Ermando e Tarcisio Regis titolari della ditta omonima di Casale Corte Cerro hanno iniziato la loro esperienza di lavoro molto giovani in qualità di garzo ni prima e di operai qualificati in seguito, presso aziende meccaniche della zona.

Durante questo periodo di tirocinio ebbero modo di accumulare un notevole ba-



Portavasi in ferro battuto

gaglio di cognizioni tecniche e di acquisire esperienza nel settore facendo tesoro di tutto ciò che imparavano giorno per giorno. Soprattutto preziosi sono sempre stati i consigli e gli insegnamenti del Padre che è stato il loro primo e principale Maestro.

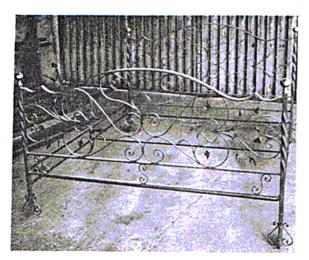
Nel 1950 il signor Ermando, forte della sua preparazione, decise di mettersi in proprio; chiamò presso di sé il fratello Tarcisio e insieme diedero vita ad Omegna ad una officina specializzata in lavori di carpenteria in genere.

Gli inizi furono modesti e faticosi, ma animati da spirito di sacrificio e da salda volontà i fratelli Regis riuscirono a superare le difficoltà e ad ampliare gradatamente la loro modesta azienda che nel 1955 venne trasferita a Casale Corte Cerro in una sede più ampia e meglio rispondente alle esigenze della lavorazione.

Oggi la ditta Regis si è pienamente affermata su tutto il mercato nazionale e, indirettamente, su mercato estero, presso una vasta clientela che apprezza l'azienda per la sua serietà e per il suo senso di responsabilità.

Vasta è la gamma di realizzazioni della ditta di Casale Corte Cerro e comprende la produzione di serramenti, carpenteria in

XXVI



Un'altro lavoro eseguito in ferro battuto

genere, balconate, cancelli, tubazioni industriali in rame ed altri metalli, lavorazioni speciali e tubazioni in acciaio inox e lavori in ferro battuto eseguiti completamente a mano.

Entrambi i fratelli si occupano dell'andamento dell'azienda e la dirigono in comunità di intenti e di ideali; intelligentemente si son divisi i compiti per meglio sovraintendere ai lavori, così che mentre il signor Ermando si occupaa della parte tecnica e delle diverse produzioni su disegni propri o della clientela, il signor Tarcisio segue con competenza la parte amministrativa e commerciale.

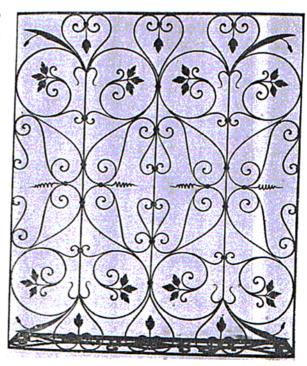
L'officina vera e propria occupa una superficie di 350 metri quadrati ed è perfettamente attrezzata con macchinari ed installazioni moderne che consentono lavorazioni accurate e scrupolose.

Qui trovano lavoro una decina di dipendenti fra operai e apprendisti ed il loro trattamento è ispirato ai più moderni concetti sociologici, nel rispetto delle assistenze e previdenze stabilite dalla legge.

Si tratta in poche parole di una ditta seria che lavora nella ferma convinzione di poter fare sempre meglio per venire incontro alle esigenze della numerosa e affezionata clientela.

Ed è questa la ragione per la quale segue con vivo interesse i processi evolutivi del settore, promuovendo quelle iniziative di aggiornamento tecnico che consentono di conservare una posizione di avanguardia attraverso installazioni ed attrezzature che rivelano tutta la modernità del complesso.

Noi pensiamo che questo sia il segreto del successo conseguito dall'azienda, da questa ditta sorta in forma artigianale e progressivamente modernizzatasi, che oggi onora con la sua attività l'operoso centro di Casale Corte Cerro; di questa Ditta che, non soddisfatta dei risultati conseguiti, guarda al domani in termini di ulteriore progresso al servizio della clientela che l'ha sempre incoraggiata.



Cancello divisorio in ferro battuto

Alfredo Togno di Adriano e Fernando

Il signor Alfredo Togno, padre degli attuali titolari è stato il fondatore del complesso che venne avviato nel 1925 a carattere artigianale, con attrezzature limitate, ma stimolato da una tenace volontà di successo.

Nel 1964 in seguito alla morte del padre i fratelli Adriano e Ferdinando hanno assunto la direzione della fonderia e continuando le antiche tradizioni, hanno saputo portare il loro complesso su autentiche posizioni di avanguardia.

Prima di entrare nell'azienda paterna i fratelli Togno avevano svolto la loro attività presso aziende del settore dove avevano avuto modo di entrare in possesso di interessanti cognizioni tecniche che si sarebbero rivelate utilissime per la loro futura attività.

L'azienda di Casale Corte Cerro è specializzata in pressofusioni e fusioni in conchiglia, in fusioni per conto terzi e nella realizzazione di articoli vari come batticarne, pinze, taglia uova, spremi agrumi.

Si tratta di una ditta modernamente impostata che dispone di un complesso industriale attrezzato con i macchinari più efficienti e meglio rispondenti alle esigenze dell'attività, tali che consentono una produzione veramente accurata, tecnicamente pregevole e di sicuro affidamento.

L'azienda si è affermata non solo sul mercato italiano, ma anche su quello estero e particolarmente negli Stati Uniti dove può contare su una vasta e affezionata clientela che ha concesso la sua stima più incondizionata.

Sono successi veramente lusinghieri che vengono a premiare un impegno costante, una applicazione continua e meticolosa, ma soprattutto una profonda serietà professionale, per mezzo della quale, si deve riconoscerlo, essi hanno ottenuto fama e prestigio con la ricerca di nuove soluzioni al servizio del settore in cui opera.

La mano d'opera non è numerosa ma altamente specializzata e godono per espressa volontà dei titolari di un trattamento ottimo nel rispetto delle previdenze e assistenze stabilite dalla legge; si può dire che la ditta Togno è come una grande famiglia, dove si vive sulla base di una simpatica schiettezza di rapporti, dove si lavora in stretto senso di solidarietà, per il conseguimento dei più brillanti traguardi.

I fratelli Togno intelligentemente si sono divisi i compiti così mentre il signor
Adriano si occupa del settore produttivo,
il signor Fernando segue la parte commerciale e in comunità di intenti e di ideali sono decisi a portare la loro azienda alle più
ambite affermazioni e a tale proposito è
già in corso l'ampliamento dello stabilimento con conseguente installazione di
macchinari più efficienti per garantire alla clientela una produzione sempre più
perfetta.

FRATELLI TOGNO S. p. A. di Giovanni Togno

Questa solida industria di Casale Corte Cerro corona i lunghi anni di attività di un uomo, il signor Giovanni Togno, che al lavoro ha dedicato tutta la sua vita, con ammirevole spirito di sacrificio, con tenacia e con coraggio, nella ferma determinazione di raggiungere il più completo successo.

Egli cominciò giovanissimo la sua esperienza di lavoro dapprima in qualità di garzone in seguito come operaio tornitore in lastra presso aziende del settore dove ebbe modo di approfondire le sue cognizioni tecniche.

Si recò quindi all'estero dove potè completare la sua preparazione e acquisire un notevole bagaglio di esperienza che si sarebbe rivelata aeterminante in seguito.

Rientrato in Italia nel 1908 decise di dar vita ad una modesta azienda a carattere artigianale specializzata nella lavorazione di tornitura dei metalli in lastra, attività che venne sostituita con la produzione di articoli in acciaio inossidabile e ferro per la casa ed articoli regalo.

Oggi la ditta che si è notevolmente sviluppata ed ampliata realizza articoli casalinghi per la tavola e per il bar: piatti, vassoi, antipastiere, cestelli, padelle, mestoli ed oggetti vari di gusto squisito, dalle linee meravigliosamente composite, che testimoniano studio e accuratezza di lavorazione. La produzione viene assorbita non solo dal mercato nazionale ma esportata nei paesi europei, negli Stati Uniti dove la ditta ha conquistato una vasta clientela che ha dimostrato di apprezzare i suoi articoli pratici e nello stesso tempo di buon gusto.

Lo stabilimento occupa una superficie di 2.400 metri quadrati dei quali 1.650 interamente coperti ed è attrezzato con i macchinari e con le installazioni più efficienti, con gli impianti più moderni per la lavorazione specifica.

Per raggiunti limiti di età il signor Giovanni Togno ha affidato la direzione dell'azienda ai figli che in comunità di intenti e di ideali sapranno degnamente continuare l'opera paterna.

Per meglio seguire l'attività essi hanno preferito dividersi i compiti così mentre il signor Alessandro cura principalmente la parte tecnica le gentili signorine Iolanda e Evelina si interessano delle pratiche amministrative ed insieme al fratello collaborano alla parte commerciale.

Si tratta in poche parole di una ditta moderna, quella fondata dal signor Giovanni Togno, una ditta che non soddisfatta dei successi conseguiti in Italia e all'estero ha già precisi programmi di sviluppo per il futuro al servizio dell'affezionata clientela che le ha concesso tutta la sua stima e tutta la sua fiducia

Uniplastica



Veduta interna dell'officina.

La Uniplastica di Casale Corte Cerro è sorta nel 1967 per opera del signor Vittorino Colla, già titolare in Omegna di una officina specializzata nella pulitura dei metalli.

Questa officina era stata fondata dal signor Colla nel 1945 e si era gradatamente sviluppata conquistando una discreta clientela ma in seguito all'automazione delle aziende che le fornivano la possibilità di lavoro venne a trovarsi in una situazione economica piuttosto critica e il signor Colla decise di abbandonare tale attività per dar vita nel comune di Casale Corte Cerro ad una nuova azienda specializzata nella produzione di termoindurente destinato a manici di pentole e coperchi.

L'azienda che ha solo due anni di vita si è notevolmente sviluppata ed ha conquistato la stima e la fiducia di una vasta clientela nel circondario e pensa di espandere in futuro la sua attività commerciale.

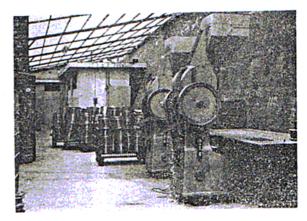
Il complesso industriale occupa una superficie di 1.000 metri quadrati ed è dotato

di macchinari moderni ed efficienti, pienamente rispondenti alle esigenze della lavorazione che richiede scrupolo e precisione.

Si può dire che si tratta di una ditta seria e preparata, diretta con rara perizia dallo stesso signor Vittorino Colla, uomo dinamico e intraprendente che dedica alla sua azienda il meglio delle sue energie per giungere alle più ambite affermazioni.

La mano d'opera, in prevalenza femminile gode di un trattamento impostato secondo i criteri delle più moderne concezioni sociologiche, vuoi per la cordialità dei rapporti, vuoi per quell'atmosfera di serena familiarità che si respira nell'ambito stesso dell'azienda.

Ditta giovane e dinamica che ha ancora davanti a sé molto cammino da percorrere, ma che ha già rivelato di possedere gli elementi essenziali per aspirare alla conquista dei più lusinghieri traguardi, opera con serietà e alto senso di responsabilità al servizio di tutta la clientela che le ha accordato la fiducia.



Un'altra veduta dell'officina.